

Aufnahme in die Lieferantenkartei

(bitte direkt per Post an HPM Technologie GmbH schicken oder an 07031/9344-25 faxen)

Wir möchte(n) in die Lieferantenkartei der HPM Technologie GmbH aufgenommen und bei Ausschreibungen zu folgenden Produkten/ Dienstleistungen mit angefragt werden:

Absenderdaten:

Firma:

Straße:

PLZ/Ort:

Tel.:

Fax:

Ansprechpartner:

Abteilung:

Funktion:

Tel.-Durchwahl:

Fax-Durchwahl:

Mail:

Wir sind ein zertifiziertes Unternehmen nach

Wir sind nicht zertifiziert

Wir haben den Kodex für Lieferanten der HPM Technologie GmbH erhalten, zur Kenntnis genommen und akzeptiert.

Datum:

Unterschrift:

Partnerschaftliche Zusammenarbeit

Unser Kodex für Lieferanten.



HPM Technologie GmbH



HPM Technologie GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 3, 72525 Münsingen
Fon: 07381 9344-0, Fax: 07381 9344-45
E-Mail: info@hpmtechnologie.de

Grundsätzliches | Principles

Die HPM Technologie GmbH ist seit 1945 ein verantwortungsvoll handelndes und erfolgreiches Unternehmen, das ständig bestrebt ist, seinen Kunden, Mitarbeitern, Händlern und Lieferanten echte Wertschöpfung zu bieten.

Die HPM Technologie GmbH orientiert sich an den Grundwerten Verlässlichkeit, Qualität, Innovation und Engagement und bietet Leistung, die Bestand hat. Um sicherzustellen, dass auch unsere Lieferanten mit großer Verlässlichkeit und auf sozial verantwortliche, umweltverträgliche Weise arbeiten, setzt HPM Technologie voraus, dass diese den Verhaltenskodex einhalten.

Allgemeine Verantwortung

Es wird von den Lieferanten erwartet, dass sie unverzüglich die nötigen Maßnahmen treffen, um diesen Kodex umzusetzen. Dies schließt die Erwartung mit ein, dass unsere Lieferanten mit dem Geschäftsgebaren ihrer Zulieferer und Subunternehmer vertraut sind und sicherstellen, dass auch diese gemäß diesem Kodex arbeiten. Eine Missachtung dieses Kodex kann dazu führen, dass die Geschäftsbeziehungen abgebrochen werden.

HPM Technologie GmbH, operating since 1945, is a responsible and successful company which constantly strives to offer genuine added values to its customers, staff, dealers and suppliers.

HPM Technologie GmbH orients itself towards the basic values of reliability, quality, innovation and dedication and offers a service which is marked by constancy. In order to ensure that our suppliers too work with the highest degree of reliability, social responsibility and environmental compatibility, HPM Technologie assumes that these suppliers shall observe the code of conduct.

General responsibility

Suppliers are expected to implement the necessary measures, without delay, in order to meet this code. This includes the expectation that our suppliers should be familiar with the business conduct of their suppliers and subcontractors and ensure that they too operate in compliance with this code. Failure to observe this code can lead to the termination of the business relationship.

| Unsere Erwartungen

Qualität

Die HPM Technologie GmbH unterwirft sich in ihrem gesamten Aufgaben- und Arbeitsspektrum den strengen Zertifizierungsanforderungen eines Qualitätsmanagementsystemes. HPM Technologie erwartet von allen Lieferanten, dass auf gleicher Basis gearbeitet wird, bzw. wenigstens sicher gestellt ist, dass in allen Verfahren und Methoden durch betriebsinterne Regelungen, Vorschriften und Prüfverfahren eine gleichbleibend hohe Arbeits- und Produktqualität verlässlich erzielt wird.

Umweltschutz

HPM Technologie respektiert die Umwelt und hält die geltenden Gesetze und Vorschriften ein. Es wird erwartet, dass die Lieferanten die Umwelt schützen und alle geltenden Umweltschutzgesetze und -vorschriften der Länder, in denen sie tätig sind, einhalten. Dies gilt insbesondere bei der Verwendung von Materialien, die sichtbar oder nicht sichtbar bei der Herstellung, bei der Verpackung oder dem Versand von Produkten verwendet werden, die an HPM Technologie geliefert werden.

Gesundheit und Sicherheit

HPM Technologie setzt sich für die Sicherheit und Gesundheit seiner Mitarbeiter ein und sorgt dafür, dass die geltenden Gesetze und Vorschriften eingehalten werden. Es wird von den Lieferanten erwartet, dass sie für ein sicheres Arbeitsumfeld sorgen und alle Maßgaben zur Unfallverhütung und zur Vermeidung von Gesundheitsschädigungen im Rahmen der geltenden Gesetze und Vorschriften einhalten.

Diskriminierung

HPM Technologie fördert Vielfalt und Chancengleichheit am Arbeitsplatz. Diskriminierung am Arbeitsplatz ist gesetzeswidrig und wird nicht toleriert. Es wird von den Lieferanten erwartet, dass sie alle örtlich geltenden Gesetze in Bezug auf Diskriminierung bei Einstellungsverfahren und am Arbeitsplatz beachten.

Vergütung und Arbeitszeit

HPM Technologie bezahlt seinen Mitarbeitern wettbewerbsfähige Gehälter. Es wird von den Lieferanten erwartet, dass sie ebenfalls alle geltenden Gesetze und Vorschriften in Bezug auf die Vergütung und die Arbeitszeit der Mitarbeiter einhalten.

Geschenke und Trinkgelder

HPM-Mitarbeitern ist es nicht gestattet, Geschenke von derzeitigen oder potenziellen Lieferanten anzunehmen. Das schließt auch Geschenke von geringfügigem Wert und zu bestimmten Anlässen (Weihnachten/Jahreswechsel) ein. Zwar ist es in mancher Orts akzeptierte Praxis, Geschenke zu machen. HPM Technologie besteht jedoch darauf, dass die Lieferanten unsere Vorgabe, keine Geschenke anzunehmen, respektieren.

Unzulässige Zahlungen

HPM Technologie gestaltet seine Geschäftsbeziehungen mit großer Integrität und im Rahmen der Gesetze. Bestechungen, geldwerte Zuwendungen oder ähnliche Zahlungen an HPM-Mitarbeiter oder an im Auftrag von HPM Technologie handelnde Vertreter sind untersagt.

Vertrauliche Informationen

HPM Technologie verpflichtet sich, alle geltenden Gesetze in Bezug auf den Datenschutz zu erfüllen. Es wird von den Lieferanten erwartet, dass sie alle geltenden Gesetze und Vorschriften in Bezug auf den Schutz, die Nutzung und Weitergabe interner, vertraulicher und persönlicher Daten von HPM Technologie einhalten.

ANSPRECHPARTNER

Bei Fragen oder Anmerkungen zum Verhaltenskodex für HPM Technologie Lieferanten wenden Sie sich bitte an den für Sie zuständigen Mitarbeiter im Einkauf oder unter der eigens dafür geschalteten Mailadresse direkt an die Geschäftsleitung.

E-Mail-Adresse: kodex@hpm-technologie.de

Bitte verwenden Sie diese Mailadresse insbesondere dann, wenn Sie Verstöße gegen diesen Kodex durch unsere Mitarbeiter oder durch im Auftrag von HPM Technologie handelnde Vertreter zu melden haben. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Mitteilung sichern wir Ihnen in vollem Umfang zu.

ONLINE-VERSION

Der Verhaltenskodex für HPM Technologie Lieferanten kann unter folgender Web-Adresse abgerufen werden:

<http://www.hpm-technologie.de/unternehmen/kodex>

Mögliche Änderungen am Verhaltenskodex für HPM Technologie Lieferanten werden auf der genannten Webseite ebenfalls veröffentlicht.

| Our Expectations

Quality

In the entire spectrum of its duties and operations, HPM Technologie GmbH complies with the strict certification requirements of a quality management system. HPM Technologie expects its suppliers to work on the same basis or to at least ensure that a constantly high operation and product quality is achieved in all processes and methods through internal regulations, specifications and testing methods.

Environmental protection

HPM Technologie respects the environment and complies with the current laws and stipulations. Suppliers are expected to protect the environment and to observe all the environmental laws and regulations applying in the countries in which they operate. This applies in particular to the use of materials deployed, either apparent or non-apparent, in the manufacture, packaging or dispatch of products supplied to HPM Technologie.

Health and safety

HPM Technologie is committed to the safety and health of its staff and ensures that the current laws and regulations are observed. Suppliers are expected to ensure a safe working environment and observe all accident-prevention measures and all measures for the avoidance of health impairment within the valid laws and regulations.

Discrimination

HPM Technologie promotes equal opportunities at the workplace. Discrimination at the workplace is against the law and will not be tolerated. Suppliers are expected to observe all the local laws in relation to discrimination in the hiring process and at the workplace itself.

Remuneration and working hours

HPM Technologie pays its staff competitive wages and salaries. Suppliers too are expected to observe all the valid laws and regulations relating to the remuneration and working hours of staff.

Gifts and tips

HPM staff are not permitted to accept gifts from current or potential suppliers. This also includes gifts of a low monetary value and for certain special occasions (Christmas/New Year). While the giving of gifts is accepted practice in some contexts, HPM Technologie insists that the suppliers comply with the instruction not to accept gifts.

Prohibited payments

HPM Technologie conducts its business relationships with a great measure of integrity and within the framework of the law. Bribes, benefits in kind or similar payments to HPM staff or representatives acting on behalf of HPM Technologie are prohibited.

Confidential information

HPM Technologie undertakes to comply with all the valid laws relating to data protection. Suppliers are expected to observe all the valid laws and regulations relating to the protection, use and dissemination of internal, confidential and personal data of HPM Technologie.

CONTACT PARTNER

Should you have any queries or comments on the code of conduct for HPM Technologie suppliers, please contact the staff member responsible for you in the purchasing department, or contact the management directly under the e-mail address set up specially for the purpose.

E-mail address: kodex@hpmtechnologie.de

In particular, we would ask you to use this e-mail address should you wish to report deliberate infringements of this code by our staff or by representatives acting on behalf of HPM Technologie. We assure you of complete confidentiality in dealing with your notification.

ONLINE VERSION

The code of conduct for HPM Technologie suppliers can be called up under the following web address:

<http://www.hpmtechnologie.de/unternehmen/kodex>

Possible alterations to the code of conduct for HPM Technologie suppliers will also be published on the web page specified.